



2014 - 500 Jahre

# Reischenau

ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 56

Donnerstag, den 20. November 2014

Nummer 47

Der Kath. Frauenbund  
mit Eine-Welt-Laden und  
Krebs-Selbsthilfe-Gruppe  
laden Sie ein zu unserem

**Weihnachtsmarkt**  
im Pfarrzentrum  
**Dinkelscherben**

**SAMSTAG 29.11.2014**  
16.30 UHR - 18.30 UHR  
AB 17.30 UHR BRATWURST UND GLÜHWEIN

**SONNTAG 30.11.2014**  
VON 13.00 UHR - 17.00 UHR  
AB 14.00 UHR KAFFEE UND KUCHEN



[www.dinkelscherben.de](http://www.dinkelscherben.de)

[info@dinkelscherben.de](mailto:info@dinkelscherben.de)

Telefon: 08292 202-0

1. Bürgermeister: Edgar Kalb

Öffnungszeiten im Rathaus:

Mo., Di., Mi., Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr und Do.: 15:00 - 18:00 Uhr

# Infoservice

## Notrufe

Polizei .....	110
Feuerwehr.....	112
Rettungsdienst .....	112
Sozialstation .....	08291/9781

## Bereitschaftsdienste Wochenende/Feiertage

Arzt/Kinderarzt.....	116117
Zahnarzt www.zbv-schwaben.de	

## Apothekendienst

22.11.2014	Mozart-Apotheke Fischach
23.11.2014	Apotheke Westliche Wälder Diedorf

## Kontakte Markt Dinkelscherben

Homepage: www.dinkelscherben.de	
Mail: info@dinkelscherben.de	
Zentrale .....	08292/2020
Bürgermeister Edgar Kalb .....	202-21
Vorzimmer Fr. Klein .....	202-10
Vorzimmer Fr. Baumgartner .....	202-22
Geschäftsleitung H. Krause .....	202-41
Bauamt H. Ruhland .....	202-25
Bauamt H. Fiedler.....	202-26
Bauamt Fr. Gruber.....	202-27
Standesamt Fr. Wuschek .....	202-30
Hauptamt Fr. Drexel .....	202-20
Einwohnermeldeamt Fr. Rödiger .....	202-31
Einwohnermeldeamt Fr. Kania .....	202-32
Steueramt Fr. Wiedemann.....	202-34
Kasse Fr. Fischer.....	202-35
Kasse Fr. Zerhau .....	202-36
Kämmerei H. Hierse .....	202-37
Kämmerei Fr. Stadter .....	202-38

## Bereitschaftsdienst Wasserversorgung

Dinkelscherben und Ortsteile	
H. Glink.....	0172/8637867
H. Schneider.....	0172/8467733
Grünenbaindt	
H. Zech/Wüst.....	0151/62412703

## Bereitschaftsdienst Abwasserentsorgung

H. Lauter/H. Gumpinger.....	0173/4074980
-----------------------------	--------------

## Waldfreibad

Fr. Mayer .....	08292/3455
-----------------	------------

## Öffnungszeiten:

### Rathaus

Montag – Freitag .....	8.00 – 12.00 Uhr
außer Donnerstag .....	15.00 – 18.00 Uhr

### Wertstoffhof

Mittwoch .....	14.00 – 17.00 Uhr
Samstag .....	8.00 – 12.00 Uhr

### Heimatmuseum Zehentstadel

1. Sonntag im Monat .....	13.00 – 16.00 Uhr
---------------------------	-------------------

### Waldfreibad

Juni – August .....	10.00 – 20.00 Uhr
.....	(Mittwoch bis 21.00 Uhr)
Mai und September .....	12.00 – 19.00 Uhr

### Büchereien

#### Gemeindebücherei Dinkelscherben (Pfarrzentrum):

Sonntag .....	9.30 – 11.15 Uhr
Montag .....	18.00 – 19.30 Uhr
Mittwoch .....	17.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag .....	12.00 – 13.00 Uhr
(Donnerstag nicht während der Ferien)	

#### Zweigstellen:

**Ried (Schule):** Sonntag nach dem Gottesdienst

**Grünenbaindt (Vereinsheim):**

Mittwoch .....	15.30 – 16.00 Uhr
----------------	-------------------

nach dem Sonntags- und Werktagsgottesdienst  
im Verbund mit:

**Kath. Pfarrbücherei Häder (Vereinsheim):**

Freitag .....

16.00 – 17.00 Uhr (nicht während der Ferien)

Sonntag nach dem Gottesdienst

(kein Vormittagsgottesdienst 9.00 – 9.45 Uhr)

**Kath. öffentl. Bücherei Oberschöneberg**

Sonntag .....

11.00 – 11.30 Uhr

Donnerstag .....

18.00 – 19.00 Uhr

(Kindergarten St. Ulrich)

Freitag .....

8.00 – 8.45 Uhr

### Wichtige Telefonnummern

Bestattungsdienst Pius .....	0800/4504575
oder .....	0821/4504575
Ev.-luth. Pfarramt Zusmarshausen .....	08291/315
Familienstation West.....	08292/951398
Grund- u. Mittelschule .....	08292/959900
Helen-Keller-Schule.....	08292/950940
Hospitalstiftung.....	08292/96060
Kath. Pfarramt Dinkelscherben .....	08292/9513110
Kath. Pfarramt Ried .....	08236/383
Kindergarten St. Anna .....	08292/96920
Kindergarten St. Simpert.....	08292/2960
Kindergarten St. Ulrich.....	08292/2303
Montessori Haus für Kinder.....	08292/951484
Montessorischule .....	08292/901901
Sozialstation .....	08291/1781
Sozialstation/Beratungsbüro .....	08292/960803

### Volkshochschule Augsburg Land

Dinkelscherben .....	08292/2020
Anmeldung Dienstag – Freitag .....	9.00 – 12.00 Uhr

### Selbsthilfegruppen

Kreuzbund e.V. ....	08225/307557
Mittwoch, Pfarrzentrum	
Bayer. Krebsgesellschaft .....	08225/958007
1. Montag/Monat, Gasth. Vikari Nebenzimmer	
Depression, Angst.....	0175/4641917
2. Freitag (gerade Woche), Pfarrz. Annastüble	
Hospizgruppe St. Raphael.....	08291/9781

### Zen-Meditationszentrum

Di. und Fr. 19.25 bis 21.15 Uhr .....	08292/3116
Kostenbeitrag 10,- / Anmeldung erforderlich	

### Impressum

#### Die Reischenau

**Amtliches Bekanntmachungsorgan des  
Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile  
Anried, Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried,  
Fleinhausen, Grünenbaindt, Häder, Lindach, Ober-  
schöneberg und Ried**



Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils don-  
nerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsge-  
bietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0  
P.h.G.: E. Wittich

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,  
Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben  
für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in Verlag + Druck LINUS WITTICH KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40  
zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedin-  
gungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt  
die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und  
Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.  
Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer  
Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-  
exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf  
Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Rathaus News

### Zuschüsse für 2015 gewährt!

Auf der letzten Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und freiwillige Leistungen wurde über die Zuschuss-Anträge der Vereine und sozialen Organisationen beraten und entschieden. Für 2015 sollen demnach folgenden Mittel zur Verfügung gestellt werden:

Verein/Organisation	Betrag
Bogenschützenclub Lindach	1.400 €
Chorgemeinschaft Dinkelscherben	500 €
Familienstation West	800 €
Förderkreis Partnerschaften	1.500 €
Gemeindebüchereien	10.200 €
Heimatverein Reischenau	4.500 €
Imkerverein	200 €
Jugendtreff Dinkelscherben	500 €
Kath. Dorfhelferinnen & Betriebshelfer GmbH	500 €
Männergesangsverein Häder	500 €
Musikvereinigung Dinkelscherben	30.000 €
Seniorenkreis "Gute Freunde"	500 €
Sozialstation Augsburg Land West GmbH	6.426 €
TSV Dinkelscherben	37.500 €
<b>Summe</b>	<b>95.026 €</b>

Die Summe wird in die Haushaltsplanung für 2015 einfließen, die dann in seiner Gesamtheit vom Gemeinderat und vom Landratsamt genehmigt werden muss.

### Sanierung der Kyanisieranstalt besprochen!

Vertreter der Deutschen Bahn, der Sanierungsfirma, des Landratsamts und des Wasserwirtschaftsamts waren letzte Woche von uns eingeladen. Notwendig wurde das Treffen, nachdem sich herausstellte, dass die Gemeinde bisher weder förmlich noch ausreichend in die Planungen einbezogen war.

Seit über einem Jahrhundert ist die ehemalige Kyanisieranstalt schon nicht mehr in Betrieb und noch immer ist das Erdreich zwischen der Siefenwanger Straße und dem Bahnhof mit Quecksilber und Zink belastet. Einen kompletten Bodenaustausch zur Sanierung des Gebiets wollte der heutige Eigentümer, die DB Netz AG, aus betriebswirtschaftlichen Gründen nicht durchführen.

Man entschied sich für eine andere, zulässige Maßnahme, nämlich das "Einsperren" der Giftstoffe. Dabei wird rund um den hochbelasteten Kernbereich (ca. 100 m<sup>2</sup>) der ehemaligen Fabrik eine Betonwand bis in 14m Tiefe eingebracht. Dort befindet sich eine wasserundurchlässige Bodenschicht. Zusammen mit einem asphaltierten "Deckel" entsteht so eine Art geschlossenes Gefäß, aus dem dann das belastete Wasser entnommen und gereinigt wird. Täglich entstehen so ca. 50 Liter, unter den zulässigen Grenzwerten.

Die umgebende, schwächer belastete Fläche (ca. 2.400 m<sup>2</sup>) wird ebenfalls mit einer Asphaltdecke verschlossen, so dass auch dort kein Regenwasser mehr in das Erdreich eindringen kann. So verhindert man, dass in Zukunft Giftstoffe ins Grundwasser gespült werden können. Im Böschungsbereich wird eine wassersperrende Lehmschicht eingebracht.

Bis dahin kann und darf das alles gemacht werden, ohne die Gemeinde zu beteiligen. Durch die großflächige Bodensiegelung muss nun jedoch das entstehende Oberflächenwasser abtransportiert werden und dies kann nur über das gemeindliche Regenwassersystem erfolgen.

Ein entsprechender Antrag des Eigentümers liegt nun im Bauamt vor. Im nächsten Schritt ist festzulegen, wie die technische Umsetzung erfolgen kann, ohne den bestehenden Regenwasserkanal zu überlasten.

### Friedhofskarren beschafft!

Seit kurzem stehen auf dem Friedhof in Dinkelscherben zwei Friedhofskarren zur Verfügung. Wenn sich das Konzept bewährt, kann es auch auf den Friedhöfen in den Ortsteilen zum Einsatz kommen. Rückmeldungen erwünscht!



### Haushaltsplanung in vollem Gange!

Unser Kämmerer bereitet derzeit die anstehenden Haushaltsberatungen vor. Zu betrachten sind Einnahmen, Ausgaben und Projekte. Vielfältige und kostenintensive Pflichtaufgaben stehen in den nächsten fünf Jahren an. Abwasserentsorgung, Straßensanierung und Wasserversorgung seien hier als teuerste Einzelmaßnahmen genannt. Ebenso gilt es freiwillige Objekte, wie zum Beispiel Bauhof, Freibad oder Mehrzweckhalle zu finanzieren. Um alle derzeit definierten Projekte nach aktuellem Planungsstand realisieren zu können, müssten im skizzierten Zeitraum ca. 25 - 30 Mio. € investiert werden.

Die Gebühren für Wasser, Abwasser und Bestattungswesen werden derzeit neu kalkuliert und sollten nach Vorgabe der Kommunalaufsicht kostendeckend verrechnet werden. Im Abwasserbereich schlägt für die letzten drei Jahren ein Minus von insgesamt ca. 250.000 Euro zu Buche. Der Fehlbetrag entstand hauptsächlich durch geringere Abwassermengen als geplant und dürfte in die neuen Gebühren eingerechnet werden. Der Gemeinderat muss darüber entscheiden, ob das erwirtschaftete Defizit nachträglich ausgeglichen wird.

### Behindertenbeauftragte ernannt!

Frau Heike Baumgartner, Mitarbeiterin im Rathaus, wurde vom Ausschuss für Soziales, Kultur und freiwillige Leistungen zur Behindertenbeauftragten der Marktgemeinde ernannt.

Die Behindertenbeauftragte soll sich um die Belange behinderter Menschen kümmern und darauf hinwirken, dass die Kommune für gleichwertige Lebensbedingungen für Menschen mit und ohne Behinderung sorgt.

Das Behindertengleichstellungsgesetz (BGG) formuliert zum Beispiel die Herstellung von Barrierefreiheit in den Bereichen Bau und Verkehr - eine große Herausforderung, vor allem auch im Hinblick auf die demographische Entwicklung unserer Bevölkerung. Bordsteine, Straßenübergänge und Zugänge zu öffentlichen Einrichtungen werden dann schnell zum Problem.

### Probebohrungen 2 - 5 gestartet!



Bis zum Jahresende könnten die Versuchsbohrungen für das neue Trinkwassergebiet im Schmeller Forst abgeschlossen sein. Dann haben wir Sicherheit, ob und in welchem Umfang dort unser zukünftiges Trinkwasser gefördert werden kann.

**Edgar Kalb, 1. Bürgermeister**



## Amtliche Bekanntmachungen

### Hochwasserschutz Dinkelscherben

#### **- Regenrückhaltebecken Siefenwang - Wasserrechtliches Planfeststellungsverfahren**

Am Dienstag, 25.11.2014, 9.15 Uhr, findet im Verwaltungsgericht Augsburg, Kornhausgasse 4, Sitzungssaal 2, eine öffentliche Gerichtsverhandlung bezüglich des wasserrechtlichen Planfeststellungsverfahrens (div. Grundstückseigentümer ./ Freistaat Bayern) statt. Bitte beachten Sie, dass Personenkontrollen (Personalausweis!) durchgeführt werden und nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen vorhanden ist.

### Fundamt

Beim Markt Dinkelscherben wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

Kinderfahrradhelm, weiß-rot, Marke Sportivo, abgeg. am 12.11.2014, Fundort St. Simpert Kirche

Kettenanhänger, Motiv „Mutter Gottes“, abgeg. am 12.11.2014, Fundort St. Simpert Kirche

Kettenanhänger, Herzanhänger mit Strasssteinen „S“, abgeg. am 14.11.2014, Fundort Bahnhof

Mo. - Mi. und Fr. .... 8.00 Uhr - 12.00 Uhr

Do. .... 15.00 Uhr - 18.00 Uhr

### Spende für Marienheim Baschenegg

Die Kinder des Marienheims Baschenegg bedanken sich ganz herzlich bei Herrn Georg Aumann für seine großzügige Spende, die er anlässlich seines 40. Geburtstages als Weihnachtsgeschenk übergeben hat.

### Sportlerehrung für Leistungen im Jahr 2014

Auch heuer ehrt der Markt Dinkelscherben wieder die herausragenden Sportler des Marktes Dinkelscherben.

Bitte geben Sie uns Bescheid, wenn ein Sportler oder eine Mannschaft aus Ihrem Verein im Jahr 2014 einen

1. Platz bei Kreismeisterschaften

1. Platz bei Gaumeisterschaften

1. - 3. Platz bei Schwäbischen Meisterschaften

1. - 3. Platz bei Bayer. Meisterschaften

1. - 3. Platz bei Süddt. Meisterschaften

1. - 10. Platz bei Deutschen Meisterschaften

oder die Meisterschaft in der jeweiligen Spielklasse

oder die Teilnahme an einer Europa- oder Weltmeisterschaft

oder einem Länderkampf erreicht hat. Das Vorschlagsformular ist beim Markt Dinkelscherben im Vorzimmer des Bürgermeisters oder unter [www.dinkelscherben.de](http://www.dinkelscherben.de) (Formulare Vorzimmer) erhältlich. Bei Fragen können Sie sich an Frau Klein (Tel.08292/202-10) wenden.

### **Abgabetermin für den Vorschlagbogen ist Freitag 16.1.2015.**

Für die Auszeichnung kommen nur Personen in Frage, die entweder ihren Wohnsitz im Markt Dinkelscherben haben oder einem ortsansässigen Verein angehören. Der Vorschlag ist vom Vereinsvorstand oder jeweiligen Abteilungsleiter einzureichen.

### Bürgerversammlungen

In der Zeit vom 17.11.2014 bis 15.12.2014 finden die diesjährigen Bürgerversammlungen in den verschiedenen Gemeindeflecken statt.

Die Bürgerversammlung begründet das Mitberatungsrecht der Bürger. Dabei sollen nicht persönliche, sondern nur allgemein interessierende Themen angesprochen werden. Das Wort können grundsätzlich nur Gemeindebürger erhalten. Empfehlungen der Bürgerversammlung müssen innerhalb von drei Monaten vom Marktgemeinderat behandelt werden.

#### **Bürgerversammlungen**

Freitag, 21.11.2014	Fleinhausen	Vereinsheim
Montag, 24.11.2014	Häder	Vereinsheim
Mittwoch, 26.11.2014	Oberschöneberg	Vereinsheim
Freitag, 28.11.2014	Lindach	Feuerwehrhaus
Montag, 8.12.2014	Breitenbronn	Bürgerhaus
Mittwoch, 10.12.2014	Ried	Schützenheim
Freitag, 12.12.2014	Anried	Alte Schule Anried
Montag, 15.12.2014	Grünenbaindt	Vereinsheim

**Beginn ist jeweils um 20.00 Uhr.**

### Polizeipräsidium Schwaben Nord

#### **Raubüberfall auf Discounter gescheitert - Täter flieht ohne Beute**

##### **Dinkelscherben**

Zu einem gescheiterten Raubüberfall auf die Lidl-Filiale in der Augsburger Straße bittet die Augsburger Kripo die Bevölkerung um ihre Mithilfe.

Gestern (10.11.2014) gegen 20.25 Uhr, schlossen zwei Mitarbeiterinnen den Einkaufsmarkt ab und stellten den Alarm scharf, als plötzlich von hinten von der westlichen Gebäudesseite kommend ein Mann an die Angestellten herantrat und eine der Angestellten mit einer Schusswaffe bedrohte.

Seine Forderung den Discounter wieder aufzuschließen und nach innen zu gehen konterten die Frauen aus, indem sie dem bewaffneten Räuber klarmachten, dass dann der inzwischen aktivierte Alarm los gehen werde. Derart beeindruckt von der Hartnäckigkeit der beiden Frauen, ließ der unbekannte Täter von seinem weiteren Vorhaben ab und flüchtete ohne Beute mit einem Fahrrad in Richtung Kohlstattstraße.

##### **Der gescheiterte Räuber wird folgendermaßen beschrieben:**

Ca. 20 - 30 Jahre alt, ca. 175 cm groß, schlank, sprach gebrochen Deutsch mit osteuropäischem Akzent, trug dunkle Kleidung (evt. Jeans und Strickmütze);

Er hatte eine kleine schwarze Waffe dabei und flüchtete auf einem dunklen Herrenrad.

**Hinweise nimmt die Kripo Augsburg unter 0821/323 3810 entgegen.**

*Siegfried Hartmann*

*Polizeihauptkommissar*



## 500 Jahre Markt

### Vortrag

#### **„Die Schranne in Dinkelscherben“**

**Dienstag, 25.11., 20 Uhr, Zehentstadel**

Mit der Säkularisation 1802/03 entstand quasi über Nacht die Notwendigkeit, neue Wege des Vertriebs und des Handels aufzubauen. Vor allem die Eigentümer der Sölden und Halbhufen hatten nun plötzlich keine direkten Abnehmer mehr und waren den Großbauern und Getreidehändlern ausgeliefert.

Der Weg zu den Marktplätzen in Augsburg, Burgau oder Krumbach war für die Kuh- oder Ochsenespanne zu weit.

Am 16. November 1861 fassten schließlich zweiundvierzig ehrenwerte Bürger Dinkelscherbens in Anbetracht dessen, dass Dinkelscherben seit 1854 eine Eisenbahnstation hatte, den Entschluss, eine eigene „Getreideschranne“ zu errichten.

Konrad Niederhuber, Leiter des Dinkelscherbener Heimatmuseums und der Scherer-Galerie im Zehentstadel, berichtet in seinem Vortrag von der Schranne in Dinkelscherben. Er gibt Einblick in die entsprechenden Ordnungen, schildert Möglichkeiten, den Handelspartner geschickt zu täuschen, und zeigt anhand von Plänen, wieviel Schranne im heutigen Dinkelscherbener Verwaltungsgebäude steckt.

Der Eintritt ist frei.

Veranstalter:

vhs, Heimatverein Reischenau, Markt Dinkelscherben



## Bücherei



### **Gemeindebücherei Dinkelscherben im Pfarrzentrum**

Sie finden uns im Internet unter:

[www.gemeindebuecherei.de](http://www.gemeindebuecherei.de)

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren. Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.



### **Katholische öffentliche Bücherei Oberschöneberg**

**Bilder-Vortrag einer Pilgerreise**  
Sonntag, 23. November um 19:30 Uhr

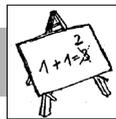


„Von Anried bis nach Verona“

**Franz Herzgsell erzählt**

Mit einer Diaschau erzählt Herzgsell von seinen Erlebnissen auf seiner 19-tägigen Wanderung.

Über 650 Kilometer legte er auf seiner Pilgerreise von seiner Haustüre in Anried, dem westlichsten Ort des Landkreises Augsburg, nach Italien zurück. Von einer großen Gruppe von Freunden, Bekannten und Verwandten begleitet, machte er sich am ersten Tag über die Stauden mit Endziel Mittelneufnach auf den Weg. Dann setzte er die Reise allein fort, und er verbrachte so manche Nacht ganz bewusst unter freiem Himmel. Über Füßen ging es weiter über den Reschenpass auf den Spuren der Via Claudia. Bereits ein Jahr zuvor hatte er mit der Routenplanung begonnen und das Kulturelle sollte bei der Reise nicht zu kurz kommen. So standen einige Burgen, schöne Orte und alte, sehenswerte Kirchen auf dem Programm.



## Schulnachrichten



### **Helen-Keller-Schule Dinkelscherben**



### **Klassenzimmer gegen Wald eingetauscht**

Einen Tag Unterricht im Wald erlebten die Dritt- und Viertklässler der Helen-Keller-Schule von Dinkelscherben im Wald bei Hainhofen. Förster Thomas Miebler (Bild) schickte die fünfundzwanzig Mädchen und Buben in Kleingruppen auf den zwei Kilometer langen Walderlebnispfad, wo sie an 15 Stationen selbstständig neues Wissen über Baumarten, Waldtiere, Lebensräume und vieles mehr erarbeiteten. „Eine spannende Ergänzung zum Heimat- und Sachunterricht im Klassenzimmer“, waren sich Lehrer und Schüler am Ende des dreistündigen Waldunterrichts einig.



## Info aus den Kindertagesstätten



### **Kindergarten St. Anna Dinkelscherben**



Am 11.11. ist eine Gruppe Kinder vom Kindergarten St. Anna zusammen mit ihren Laternen ins Altenheim gezogen.

In einer heimeligen Atmosphäre hörten wir die Geschichte vom Heiligen St. Martin erzählt von der Erzieherin Manuela. Hier erfuhren wir, warum wir an diesem Tag Martinsgänse bekommen. Der St. Martin wollte eigentlich nicht Bischof werden und versteckte sich damals im Gänsestall. Die suchenden Menschen mussten nur dem Schnattern der Gänse folgen, um ihn zu finden. So kam die Verbindung zu den Martinsgänsen. Die Kinder der Regenbogengruppe stimmten Laternenlieder an und durften gebackene Martinsgänse mit den Senioren teilen. Stolz auf die Laternen und gestärkt mit Gebäck und Kaba gings zurück in den Kindergarten.



## Friedensstifter

Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.  
Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Pate!  
Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz,  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)





## Pfarrbücherei Häder

im Verbund mit der  
Gemeindebücherei Dinkelscherben



### „Der Junge muss an die frische Luft:

#### Meine Kindheit und ich“ von Hape Kerkeling

Mit »Ich bin dann mal weg« hat er Millionen Leser inspiriert, persönliche Grenzen zu überschreiten. Jetzt spricht Hape Kerkeling über seine Kindheit; entwaffnend ehrlich, mit großem Humor und Ernsthaftigkeit. Über die frühen Jahre im Ruhrgebiet, Bonanza-Spiele, Gurkenschnittchen und den ersten Farbfernseher; das Auf und Ab einer dreißigjährigen, turbulenten Karriere - und darüber, warum es manchmal ein Glück ist, sich hinter Schnauzbart und Herrenhandtasche verstecken zu können. Über berührende Begegnungen und Verluste, Lebensmut und die Energie, immer wieder aufzustehen. »Was, um Himmels willen, hat mich bloß ins gleißende Scheinwerferlicht getrieben, mitten unter die Showwölfe? Eigentlich bin ich doch mehr der gemütliche, tapsige Typ und überhaupt keine Rampensau. Warum wollte ich also bereits im zarten Kindesalter mit aller Macht „berühmt werden“? Und wieso hat das dann tatsächlich geklappt? Nun, vielleicht einfach deshalb, weil ich es meiner Oma als sechsjähriger Knirps genau so versprechen musste ...« Hape Kerkeling, der mit seinem Pilgerbericht »Ich bin dann mal weg« seine Fans überraschte und Leser jeden Alters begeisterte, lädt auf die Reise durch seine Memoiren ein. Sie führt nach Düsseldorf, Mosambik und in den heiligen Garten von Gethsemane; vor allem aber an die Orte von »Peterhansels« Kindheit: in Recklinghausens ländliche Vorstadtidylle und in die alte Bergarbeitersiedlung Hertens-Scherlebeck. Eindringlich erzählt er von den Erfahrungen, die ihn prägen, und warum es in fünfzig Lebensjahren mehr als einmal eine schützende Hand brauchte.



## Gewerbe vor Ort



### Wirtschaftsförderverein Reischenau

#### Liebe Gewerbetreibende aus der Reischenau,

der Wirtschaftsförderverein plant eine Bau-Broschüre herauszugeben, in der Bau-Gewerbetreibende aus der Reischenau nach den jeweiligen Kategorien und Leistungsspektren gelistet sind. Diese Broschüre soll Bauherren unterstützen, ein für Sie benötigtes Gewerk, sei es ein Handwerker, Planer oder eine Versicherung, leichter zu finden und diesen auf die ortsansässigen Betriebe aufmerksam machen. Weiterhin dient die Broschüre zum Netzwerken untereinander, um direkt an kompetente Gewerke vor Ort zu vermitteln. Dieses Handbuch soll praktisch alle Beteiligten für einen Neu- oder Umbau beinhalten. Die Broschüren sollen unter anderem im Rathaus, dem Landratsamt und bei den entsprechenden Anlaufstellen für Bauinteressenten ausgelegt werden. Auch Neuankömmlinge im Ort und Bauwillige Zuzügler sollen ein Exemplar erhalten. Mitglieder im Wirtschaftsförderverein erhalten eine Eintragung kostenlos. Für Nicht-Mitglieder kostet eine Eintragung einmalig 120,00 EUR.

Bitte teilen Sie mir mit, ob Sie an einer Eintragung in der Broschüre interessiert sind und wie wir Ihr Unternehmen dort ggf. vorstellen sollen. Meldefrist der teilnehmenden Firmen bis ist der 12. Dezember 2014, sodass die Broschüre Anfang Januar veröffentlicht und ausgelegt werden kann.

Mit freundlichen Grüßen

Simon Hartmuth (Sprecher - Handwerk Wirtschaftsförderverein Reischenau)

(simon.hartmuth@web.de) oder 0162/7251733 und

Michael Kalb (Gestaltung und Datensammlung)

(michael@kalb-mail.de)

## Terminkalender

### Freitag, 21.11.

Bürgerversammlung in Fleinhausen, Vereinsheim

### Samstag, 22.11.

Skifreunde Oberschöneberg, Eröffnungsfahrt zum Stubaier Gletscher

### Sonntag, 23.11.

19.30 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Bildervortrag einer Pilgerreise

### Montag, 24.11.

Bürgerversammlung in Häder, Vereinsheim

### Dienstag, 25.11.

20.00 Uhr Heimatverein Reischenau und VHS, Vortrag v. Konrad Niederhuber

### Mittwoch, 26.11.

16.45 Uhr Wassergymnastik im Kreisjugendheim  
Bürgerversammlung in Oberschöneberg, Vereinsheim

### Freitag, 28.11.

Bürgerversammlung in Lindach, Feuerwehrgerätehaus

### Samstag, 29.11.

16.30 Uhr - 19.00 Uhr Kath. Frauenbund, Adventsbasar  
Förderverein Leichtathletik, Altpapiersammlung

20.00 Uhr Rathauskonzert

### Sonntag, 30.11.

Weihnachtsmarkt in Dinkelscherben  
13.00 Uhr - 17.00 Uhr Kath. Frauenbund, Adventsbasar  
Weihnachtsinsel

### Montag, 01.12.

Weihnachtsinsel

### Dienstag, 02.12.

Weihnachtsinsel

### Mittwoch, 03.12.

16.45 Uhr Wassergymnastik im Kreisjugendheim  
Weihnachtsinsel

### Donnerstag, 04.12.

Weihnachtsinsel

### Freitag, 05.12.

Weihnachtsinsel

### Samstag, 06.12.

Weihnachtsinsel  
20.00 Uhr Vernissage Schererausstellung, Heimatmuseum im Zehentstadel

### Sonntag, 07.12.

Weihnachtsinsel

### Montag, 08.12.

Bürgerversammlung in Breitenbronn, Bürgerhaus

### Mittwoch, 10.12.

16.45 Uhr Wassergymnastik im Kreisjugendheim  
Bürgerversammlung in Ried, Schützenheim

### Freitag, 12.12.

Skifreunde Oberschöneberg, Hüttenwochenende  
Bürgerversammlung in Anried, Alte Schule

### Samstag, 13.12.

20.00 Uhr Rathauskonzert

### Sonntag, 14.12.

16.00 Uhr Musikvereinigung Dinkelscherben, Kirchenkonzert, St.-Simpert-Kirche

### Montag, 15.12.

Bürgerversammlung in Grünenbaindt, Vereinsheim

### Mittwoch, 17.12.

16.45 Uhr Wassergymnastik im Kreisjugendheim

### Samstag, 20.12.

Dorfweihnacht in Häder

## Vereinsnachrichten

### Dinkelscherben

#### Freiwillige Feuerwehr Dinkelscherben

##### Adventfeier am 29. November 2014

Zu unserer traditionellen Adventfeier am Samstag, den 29. November, im Gasthof „Zum Adler“, sind alle aktiven und passiven Kameraden, die Jugendfeuerwehr und Freunde unserer Wehr mit Begleitung recht herzlich eingeladen.

Beginn ist um **20:00 Uhr**.

*Die Vorstandschaft*

#### Frauen-Union Dinkelscherben

##### Martinsfeier

Am Festtag des Heiligen Martin trafen sich - einer langjährigen Tradition entsprechend - Mitglieder und Gäste der Frauen Union "beim Vikari" zur Martinsfeier. Der Heilige Martin teilte der Überlieferung nach seinen Mantel mit dem Bettler, die Frauen teilen jedes Jahr an diesem Abend ihre Zeit - Zeit, um die Tradition zu wahren, Zeit zum besinnlichen Feiern, Zeit, um die Gemeinschaft zu pflegen.

Elfriede Fischer, 1. Vorsitzende der FU Dinkelscherben, hatte - wie auch in den vorausgegangenen Jahren - diesen Abend mit besonderem Engagement vorbereitet. Sie freute sich, dass die Gaststube bis auf den letzten Platz belegt war. Speis und Trank gehören zu einer Feier - besonders wertvoll war aber auch die Unterhaltung innerhalb der Tischgruppen. Musik trägt die Stimmung. Mit festlichen Weisen spielten sich die Damen einer Saitenmusikgruppe während der Gesprächspausen in die Herzen der Zuhörerinnen. Eine Geschichte, vorgelesen von Marianne Wehowsky, bereicherte den Festabend.

Allen Frauen, die im Rahmen der Vorbereitungen und der Durchführung dieser Feier mitgewirkt hatten, sei an dieser Stelle nochmals herzlich „Vergelt's Gott“ gesagt.

*Hildegard Gerstmayr, Schriftführerin FU*

#### Jagdgenossenschaft Dinkelscherben-Au

##### Einladung zum Jagdessen 2014

Am **Freitag, den 21. November 2014 findet um 20:00 Uhr** im Gasthaus Vikari das traditionelle Jagdessen statt. Hierzu sind alle Jagdgenossen mit Partner herzlich eingeladen.

*Georg Weser*

*Jagdpädchter*

*Michael Glink*

*Jagdvorstand*



#### Katholischer Frauenbund Dinkelscherben

##### Unser Weihnachtsbasar 2014

Am 29.11.2014 und am 30.11.2014 findet wieder unser festlicher und bereits zur Tradition gewordener Weihnachtsbasar im Pfarrsaal statt. Beginn ist am Samstag um 16.30 Uhr und am Sonntag um 13.00 Uhr.

Wir möchten sie hierzu herzlich einladen. Neben dem Frauenbund werden auch heuer wieder verschiedene Organisationen zum Gelingen des Basars beitragen. Zu erwerben gibt es u. A. Adventskränze, Gestecke, weihnachtliche Dekorationen und Handarbeiten sowie kulinarische Köstlichkeiten. Am Samstag findet ab 17.30 Uhr ein Bratwürstel und Glühweinverkauf statt und am Sonntag möchten wir sie herzlich ab 14.00 Uhr auch zu Kaffee- und Kuchen einladen.

Lassen Sie sich von uns auf die Vorweihnachtszeit einstimmen und schauen sie bei uns vorbei - wir freuen uns auf sie.

Auf diesem Wege möchten wir um **Kuchenspenden** für unseren Kaffeenachmittag am 30.11.14 bitten. Die leckeren Werke können am Sonntag ab 12.00 Uhr in der Küche des Pfarrsaals abgegeben werden.

Wer von den HobbybäckerInnen Lust hat kann uns gerne beim **Plätzchen backen** unterstützen. Es würde uns freuen wenn sich die ein oder andere Plätzchensorte am 24.11. ab 15.00 Uhr in der Pfarrsaalküche einfinden und unsere Gebäcktüten bereichern würde.

*Für die Vorstandschaft, Karin Schubaur*

#### LG Reischenau-Zusamtal

##### TSV Dinkelscherben / TSV Zusmarshausen

##### Statt Nordring wieder Südring

Bergheim Samstag 15. Nov.: **Felix Luckner** und **Lorenz Steinle** stellten sich der Konkurrenz im Jugendlauf über 2,6km. Felix (MU20) kam nach 8:27min als erster ins Ziel, Lorenz (MU18) lief auf Platz 3 seiner Altersklasse (9:49min). **Sarah Bischoff** (W14) startete das erste Mal bei einem Waldlauf. Die anspruchsvollen 2,6km absolvierte sie in guten 12:09 min. Damit erreichte sie Rang 4 der WU16.

Wegen Waldarbeiten konnte die Nord-Südringstrecke der TGVA Winterlaufserie nicht gelaufen werden. Stattdessen wurde der Kurs der letzten Woche wiederholt. So manchen Starter freute es: statt 9,9km waren 8,8km zu absolvieren und die kraftraubende Doppelrampe nach drei Kilometer, bei der 60 Höhenmeter überwunden werden müssen, blieb ihnen erspart. **Michel Prohm** war unser schnellster Läufer auf der Runde (Männer Platz 10, 34:17min). Am Start waren auch **Harald Graich** (37:38min, M40 Rang 13), **Michael Sandner** (35:17min, M45 Rang 5) und **Walter Vogg** (38:08min, M50 Rang 10). Alle konnten sich im Vergleich zu letzter Woche um gut 20 Sekunden verbessern. Sieger der Männer war wieder Andrew McLeod (TGVA), bei den Frauen gewann Monika Schuri (LG Wehringen). SM

##### Nur Deutschlands Bester ist schneller als Yossief Tekle!

##### Yossief Tekle zeigt seine wahre Klasse beim Olympia-Alm-Cross in München



*Yossief Tekle noch in Führung*

Am vergangenen Sonntag wurde **Yossief Tekle**, der Ausnahmeathlet im Trikot der LG Reischenau-Zusamtal, bei der ersten Auflage des Olympia-Alm-Cross im Münchner Olympiapark mit einigen der besten Läufern aus Deutschland und den Nachbarländern konfrontiert. So traten neben starken Athleten aus Tschechien auch der Österreichische Meister Christoph Sander und die

Brüder Martin und Bastian Grau aus Höchststadt an. Als klarer Favorit galt von Anfang an **Richard Ringer** aus Friedrichshafen. Ringer wurde dieses Jahr Deutscher Meister über 5000 Meter, 10000 Meter und im Crosslauf.

Über den Dächern des Olympiastadions hatten die Veranstalter eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Cross-Strecke errichtet. Auf den 1100 Metern waren zahlreiche kurze und auch längere Anstiege eingebaut. Zusätzlich sorgten drei Strohballen dafür, dass die Läufer immer wieder aus dem Tritt gekommen sind. Auch einige Spitzkehren machten das Rennen nicht einfacher.

Im Toplauf der Männer musste diese Runde gleich sechs Mal absolviert werden. Dabei gingen die Athleten die ersten beiden Runden ziemlich verhalten und langsam an, ehe sich Yossief Tekle in der dritten Runde dazu entschloss, das Heft des Handelns in seine Hand zu nehmen. Mit einem plötzlichen schnellen Antritt sprengte er das Feld. Lediglich der Favorit Richard Ringer konnte ihm folgen. Beide liefen nun ein deutlich schnelleres Tempo und setzten sich immer mehr von den Verfolgern ab. Mit Beginn der letzten Runde war klar, dass Tekle und Ringer den Sieg unter sich ausmachen würden. Während Tekle einige Versuche unternahm, sich entscheidend abzusetzen, folgte Ringer hartnäckig und alles sah danach aus, dass es auf einen Schlussspurt der beiden Konkurrenten hinauslaufen würde.

Dazu kam es dann Mitte der letzten Runde. Ringer verschärfte das Tempo noch einmal drastisch und Tekle hatte nicht mehr genug Reserven, um dagegen zu halten. Richard Ringer beendete die 6000 Meter lange Strecke in knapp unter 20 Minuten und circa 10 Sekunden vor Yossief Tekle. (FL)

*Bericht und Bilder: Felix Luckner*

## Leichtathletik-Förderverein Dinkelscherben

### **Jahreshauptversammlung**

Die ordentliche Jahreshauptversammlung des Fördervereins findet am Mo. 1. Dezember 2014 um 20:00 im Sportheim des TSV Dinkelscherben statt. Eingeladen sind alle Mitglieder und Freunde des Fördervereins und der Leichtathletik.

#### **Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:**

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Bericht der Vorstandschaft
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Verschiedenes

*Hannes Neumeier*

*1. Vorsitzender*

*Markus Höß*

*Schriftführer*

## Musikvereinigung Dinkelscherben

### **Spaßiger Bowlingausflug des Nachwuchsorchesters**

Am Sonntag, den 2. November 2014 machten wir, das Nachwuchsorchester der Musikvereinigung Dinkelscherben und deren Jugendvertreter, einen Ausflug zum Bowlen.



Zu Beginn trafen wir uns auf dem Bahnhofsvorplatz in Dinkelscherben und fuhren mit dem Zug nach Augsburg, wobei uns das sonnige Wetter erfreute. Beim Bowlen zählte dann vor allem „Hakuna matata“ und „in der Ruhe liegt die Kraft“, sodass zwei Stunden lang Spiel und Spaß angesagt war.

Nach dieser sportlichen Aktivität traten wir schließlich die Rückreise an und beschlossen den Tag mit einem gemütlichen Beisammensein im Musikerheim. Dort gab es für die knapp 25 Jugendlichen leckere Pizzas und wir spielten einige spannende Spiele. Der gelungene Ausflug endete mit einer „Reise nach Jerusalem“.

Durch Ausflüge wie diesen hält die Musikvereinigung ihre Nachwuchsmusikerinnen und -musiker auch außerhalb der Proben fit und sorgt für ein tolles Miteinander.

*Maximilian Kempfer für die Jugendvertretung*



## **Schützengesellschaft Zusaameck Dinkelscherben**

### **Königsschießen und Bayerischer Abend**

**Am Freitag (14.11.2014)** fand unser alljährliches Königsschießen im Zuge eines Bayerischen Abends statt. Die Veranstaltung war dieses Jahr so gut besucht wie schon lange nicht mehr, sodass es sogar im Stüberl schon eng wurde. Zu Gast waren unter anderem auch unser Gründungsmitglied Karl Hinterstößer, sowie unser 1. Bürgermeister Edgar Kalb.

Am Königsschießen teilgenommen haben dieses Jahr 22 Personen.

Die Ergebnisse fielen dabei wie folgt aus:

#### **Jugend:**

3. Platz / Brezenkette: Marcel Bannert - LG (kein Teiler / bester 9er)
2. Platz / Wurstkette: Magdalena Endres - LG (227,7 Teiler)
1. Platz / Schützenkette: Lukas Honsak - LG (106,6 Teiler)

#### **Schützen- und Altersklasse:**

3. Platz / Brezenkette: Alexander Schaller - LG ( 100,7 Teiler)
2. Platz / Wurstkette: Paul Schreiber - LP / Faktor 3 (83,3 Teiler)
1. Platz / Schützenkette: Alexander Enderle - LP / Faktor 3 (58,0 Teiler)

Somit wird die SG Zusaameck in der kommenden Saison von Lukas Honsak (2facher Schützenkönig Jugend) und Alexander Enderle (2facher Schützenkönig) vertreten.

Erwähnenswert ist auch, dass der Verein an diesem Abend zwei Neumitglieder (Magdalena Endres und Laura Herz) in seinen Reihen begrüßen durfte.

### **Vorbereitung Neuwahlen**

**Am Freitag (21.11.2014)** findet im Anschluss an das Jugendtraining die Vorbereitung zu den anstehenden Neuwahlen statt, bei denen es voraussichtlich einige Veränderungen in unserer Vorstandschaft geben wird. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen. Beginn ist um 20:00 Uhr.

#### **Weitere Termine:**

Jugendtraining: 18:30 Uhr - 20:00 Uhr

Schützen- u. Altersklasse: ab 20:00 Uhr

**21.11. Training - ab 18:30 Uhr (Jugendleiter: Alexander Schaller)**

**Wichtig: ab 20:00 Uhr - Vorbereitung Neuwahlen 2015**

Standaufsicht: Alexander Enderle Wirtsdienst: Brigitte Enderle

**28.11. Training - ab 18:30 Uhr (Jugendleiter: Alexander Schaller)**

Standaufsicht: Wolfgang Reiter Wirtsdienst: Helma Schröffel-Vogele



## SPD-Ortsverein Dinkelscherben

### Franz Weisenburger in AG 60 plus gewählt



Der Dinkelscherbener Franz Weisenburger setzt sich für Senioren im Landkreis ein.

Die Dinkelscherbener SPD gratuliert ihrem Mitglied Franz Weisenburger ganz herzlich zum Amt des Beisitzers in der Arbeitsgemeinschaft 60 plus im Landkreis Augsburg! „Ich freue mich sehr, dass er sich für das Amt zur Verfügung gestellt hat“, so die Ortsvereinsvorsitzende Annette Luckner, „weil er als langjähriger Betriebsratsvorsitzender bei der Firma Fluhr in Fischach die besten Voraussetzungen für

dieses Ehrenamt mitbringt. Außerdem ist er seit kurzem selbst in Rente und engagiert sich bei uns in der Dinkelscherbener SPD sehr stark.“ In der Firma Fluhr war Weisenburger insgesamt 18 Jahre als Betriebsrat tätig, davon zehn Jahre als Betriebsrats-Vorsitzender. Erst kürzlich saßen die beiden Gemeinderatsmitglieder Hans Marz und Annette Luckner mit ihm zusammen und haben über die (kaum vorhandene) Barrierefreiheit in Dinkelscherben gesprochen. Schwerpunkte seiner neuen Tätigkeit im Landkreis werden die Themen Rente und Pflege sein, die die Arbeitsgemeinschaft 60 plus ganz oben auf der Agenda hat.



## TSV Dinkelscherben 06 e.V.



### Abt. Handball

#### Herren

#### TSV Wertingen : TSV Dinkelscherben 21 : 17

Auch im zweiten Auswärtsspiel haben die Handballer des TSV Dinkelscherben eine Niederlage einstecken müssen. Von Anfang an war das Spiel sehr ausgeglichen und es gelang keiner Mannschaft bis zur 7. Spielminute ein Tor zu erzielen. Mit dem 0 : 1 von Daniel Vogeles war der Bann gebrochen und es wurden die Seiten mit einem Spielstand von 9 : 9 Toren gewechselt. Auch die zweite Spielhälfte war geprägt von den Abwehrreihen. Erst zum Spielende hatte Wertingen etwas mehr Glück und konnte somit das Spiel mit 21 : 17 für sich entscheiden.

Aufstellung: Manuel Hafner (2), Daniel Vogeles (7), Stefan Wiener, Marc Alexander (3), Tobias Felix (1), Vitus Aumann (4), Max Kronwitter, Adam Hoffmann, Peter Egermann, Falk Alexander (Tor)

#### Heimspiel der Herrenmannschaft

Am Samstag den 22.11.2014 hat unsere Herrenmannschaft den TV Lauingen zu Gast. Das Team würde sich freuen dich um 19:00 Uhr in der Reischenausporthalle begrüßen zu dürfen und hofft auf deine lautstarke Unterstützung.

#### Heimspiele:

22.11.2014, um 17:00 Uhr, mA-Jugend, TSV Dinkel - SC Ichenhausen

um 19:00 Uhr, Herren, TSV Dinkel. - TV Lauingen

#### Auswärtsspiele:

22.11.2014, um 12:30 Uhr, wC-Jugend, SV Vöhringen - TSV Dinkel.

um 14:45 Uhr, mB-Jugend, TSV Schwabmünchen - TSV Dinkel.

[www.handball-dinkelscherben.de](http://www.handball-dinkelscherben.de)

## Anried

### 49. Kreisgeflügelsschau des Kreisverbandes Augsburg



Sieger mit dem Schirmherrn Bürgermeister Edgar Kalb



Meisenknödel basteln

Am 15. und 16. November 2014 richtete der Kleintierzuchtverein Reischenau e. V. die 49. Kreisgeflügelsschau des Kreisverbandes Augsburg aus. Unter den 65 Ausstellern gab es 10 Jugendmitglieder. Zahlreiche Besucher erfreuten sich an 60 verschiedenen Rassen. Darunter Gänse, Enten, Hühner, Zwerghühner und Tauben. Die Kinder konnten etwas über die Lieblings Speisen der heimischen Vögel erfahren und Futterknödel selbst herstellen.

An dieser Stelle möchten wir uns noch bei unserem Schirmherrn und Bürgermeister Edgar Kalb, bei den Preisrichtern, allen Helfern und bei den Familien Bäuerle und Gebele (für die Bereitstellung der Halle) recht herzlich bedanken!

### Jagdgenossenschaft Anried

#### Einladung zum Jagdessen

Zum Jagdessen am Freitag, den 28.11.2014, laden wir alle Jagdgenossen mit Partnerinnen um 20 Uhr in die „Alte Schule“ in Anried ein.

Die Vorstandschaft

### Familienanzeigen!

Egal zu welchem Anlass –

teilen Sie es jedem in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit!

Einfach bequem ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



## Ettelried

### Pfarrei Ettelried

#### Pfarrabend

Am Samstag, 22.11.2014 findet um 19.30 Uhr im Schützenheim in Ettelried wieder der traditionelle Pfarrabend statt, zu dem Alle herzlich eingeladen sind.

Für Unterhaltung sorgen wieder die aktiven und ehemaligen Ministranten mit Theaterstücken sowie der Kinder- und Jugendchor. Auch für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt. Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der Pfarrgemeinderat.

### Rauhenbergschützen Ettelried

#### Termine

##### Fr. 21. Nov. 2014, Sitzung der Vorstandschaft

Beginn: 20:00 Uhr

##### Sa. 29. Nov. 2014, Schafkopf Turnier

Beginn: 20:00 Uhr

1. Schützenmeister

## Fleinhausen

### Freiwillige Feuerwehr Fleinhausen

Am 29.11. und 06.12. findet ein kostenloser Erste-Hilfe-Kurs für alle aktiven Mitglieder der FFW Fleinhausen statt.

Anmeldungen bitte bis 24.11. an Kdt. Christoph Kuntscher unter 0162/8697770 oder chkuntscher@gmx.de

Die Vorstandschaft

### Schützenverein Hubertus Fleinhausen

#### Termine:

##### Donnerstag 20. Nov. 2014

20:00 Uhr RWK LG1 in Zusmarshausen

##### Freitag 21. Nov. 2014

Kein Übungsschießen

20:00 Uhr Bürgerversammlung

Die Vorstandschaft

[www.hubertus-fleinhausen.de](http://www.hubertus-fleinhausen.de)

## Grünenbaindt

### Bürgerverein Grünenbaindt

#### Mitgliederversammlung mit Satzungsänderung



Am Samstag, den 6. Dezember 2014 findet im Vereinsheim eine Mitgliederversammlung des Bürgervereins Grünenbaindt statt. Beginn ist um 20:00 Uhr.

In der Mitgliederversammlung soll der **§ 2 Vereinszweck** sowie der **§ 11 Auflösung / Wegfall des steuerbegünstigten Zwecks** geändert werden.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Satzungsänderung
3. Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder des Bürgervereins sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

[www.gruenenbaindt.de](http://www.gruenenbaindt.de)

### Freiwillige Feuerwehr Grünenbaindt

#### Nikolausdienst Feuerwehr Grünenbaindt

Wollen Sie Ihre Kinder zu Nikolaus überraschen?

Auch dieses Jahr bietet die Freiwillige Feuerwehr wieder Nikolausbesuche für die Grünenbaindt an. Der Nikolaus führt seine Hausbesuche am 5. und 6. Dezember durch. Anmeldung bei Fam. Kraus unter Tel.: 08292/680.

### Schützenverein Edelweiß Grünenbaindt e.V.

#### Termine:

##### Freitag: 21.11.2014 1. Königsschießen

Aufsicht: Rolle Thomas und Hartmann Christian

Beginn: 20.00 Uhr

##### Freitag: 28.11.2014 2. Königsschießen

Aufsicht: Sirch Marina und Meister Sabrina

Beginn: 20.00 Uhr

1. Vorstand Michael Vogele

[www.Gruenenbaindt.de](http://www.Gruenenbaindt.de)

## Häder

### Schützenverein Häder

#### Reischnaupokalabschluss 2014 - Ergebnisse Teil 1

Am Freitag, 7. November fand bei uns in Häder die Abschlussfeier des Reischnaupokals statt. Es wurden die besten Mannschaften mit Pokale, die besten Einzelschützen mit Preisen und der Reischnaukönig mit einer Nadel geehrt.

Der Abend wurde durch ein paar Spiele, in denen von jeder Ortschaft ein Schütze teil nahm, und einem Sketch (Dischgrira fir reigschmecktel!) unterhaltsam umrahmt.

Herzlichen Dank nochmals an alle Schützen, die an den Wettkämpfen teilgenommen haben und an die vielen Gäste, die der Feier einen würdigen Rahmen gaben.

	Jugendklasse	Punkte	Ringe	Schnitt
1.	Oberschöneberg	10	3600	600,0
2.	Ried	10	3597	599,5
3.	Fleinhausen	8	3705	617,5
4.	Häder	6	3489	581,5
5.	Dinkelscherben	4	2625	437,5
6.	Ettelried	3	2013	335,5
7.	Grünenbaindt	1	133	22,2

	Altersklasse	Punkte	Ringe	Schnitt
1.	Fleinhausen	12	3254	542,3
2.	Oberschöneberg	10	3260	543,3
3.	Grünenbaindt	8	3066	511,0
4.	Häder	6	3101	516,8
5.	Dinkelscherben	4	2877	479,5
6.	Ettelried	2	1804	300,7
7.	Ried	0	1319	219,8

	Schützenklasse	Punkte	Ringe	Schnitt
1.	Oberschöneberg	12	8970	1495,0
2.	Fleinhausen	8	8690	1448,3
3.	Ried	8	8593	1432,2
4.	Häder	6	8484	1414,0
5.	Grünenbaidt	6	8285	1380,8
6.	Ettelried	2	7658	1276,3
7.	Dinkelscherben	0	7669	1278,2

Die Ergebnisse der Einzelwertung, Reischenaukönig und Meistbeteiligung erscheinen nächste Woche im Reischenau-Blatt.

## Schießtermine

Freitag, 21. November 2014 Vereinsmeisterschaft

Montag, 24. November 2014 Jugendpokal

Freitag, 28. November 2014 Vereinsmeisterschaft und geselliger Abend

Montag, 01. Dezember 2014 Übungsschießen

## Vorschau

Samstag, 20. Dezember 2014 Dorfweihnacht

## Oberschöneberg

### Schützenverein

### Reischenau-Oberschöneberg

### Rundenwettkampf

#### Gauoberliga 2

Oberschöneberg 1 - Margertshausen 1 2 : 2  
(1515 : 1494 Ringe)

Trotz einer geschlossenen Mannschaftsleistung unserer ersten Mannschaft reichte es gegen die Gäste aus Margertshausen nur zu einem Unentschieden. Die Einzelpunkte gewannen Bernd Seibold mit 377 Ringen und Peter Spengler mit sehr guten 382 Ringen. Nur sehr knapp verloren Michaela Deffner mit 381 Ringen und Stefan Seibold mit 375 Ringen ihre Duelle.

#### Gauliga 2

Oberschöneberg 2 - Aretsried 3 1456 : 1430 Ringe  
Besser machte es Mannschaft 2 gegen die Gäste aus Aretsried, die trotz zweier sehr guten Einzelergebnisse unterlagen. Max Rothfelder sen. erzielte 376 Ringe, Stephan Knöpfle 375 Ringe, Rainer Seibold 360 Ringe und Carina Deffner 345 Ringe.  
*Die Sportleitung*

## Ried

### Nutzungswald Ried

#### Einladung:

Am Mittwoch, den 26.11.2014, findet um 20:00 Uhr im Schützenheim Ried

die diesjährige Jahreshauptversammlung statt.

Alle Nutzungsberechtigten sind dazu herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Kassierers
2. Kassenprüfung und Entlastung
3. Bericht des Vorarbeiters
4. Bericht des Vorstandes
5. Wünsche und Anträge

*Frey Alfons, Vorstand*



# Friedensstifter

Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.

Eine Patenschaft bewegt.

Werden Sie Pate!

Für mehr Informationen

rufen Sie uns an: 0180 33 33 300

(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; ggf. abweichender Mobilfunktarif)

Deutsches  
Zentralinstitut  
für soziale  
Fragen/DZI



DZI Spenden-Siegel:  
Geprüft • Empfohlen

**KINDER  
NOT  
HILFE**



**Ja, ich möchte Frieden stiften!**

Bitte schicken Sie mir einen unverbindlichen Vorschlag  
für eine Patenschaft.

-----  
Name, Vorname

-----  
Straße und Hausnummer

-----  
Plz und Ort

**Kindernothilfe e. V.**  
Düsseldorfer Landstraße 180  
47249 Duisburg  
[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)



## Kirchliche Nachrichten

### Aus den Pfarreien

#### **Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried- Dinkelscherben-Welden**

Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen

Tel. 08291 - 315, Fax 08291 - 16118; eMail: EvangPfarramtZusmarshausen@web.de

#### **Veranstaltungen von 20.11.2014 bis 29.11.2014**

##### **Öffentliche Sitzung des Kirchenvorstandes:**

Donnerstag, 20. November, 19 Uhr, St.-Thomas-Kirche, Welden

##### **Eltern-Kind-Gruppen:**

**Eltern-Kind-Gruppen: in Dinkelscherben:** Es trifft sich jeweils Montag, Mittwoch und Freitag eine Gruppe. Nähere Infos erhalten Sie im Pfarrbüro, Tel. 08291 - 315

##### **für Seniorinnen und Senioren:**

**Frauenkreis:** Donnerstag, 20. November, 14.30 Uhr, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben - Geschichte des Labyrinth und adventliche Fenstermandalas malen. Kontakt: Gisela Richter, Tel. 08292 - 95 05 67

##### **Musik, Tanz und Gesang:**

**Meditativer Tanz:** Donnerstag, 20. November, 20 Uhr, Evang. Gemeindehaus Zusmarshausen

**Posaunenchor:** Infos bei Wolfram Rothkegel, Tel. 09075 - 95 58 28

**Gospelchor:** Infos bei Chorleiter Marco Schick, Tel. 08292 - 54 16 67

**Vocalensemble Dinkelscherben:** Infos bei Angela Wunderlich, Tel. 08292 - 24 36

#### **Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben**

##### **Der Nikolaus kommt!**



Liebe Eltern,  
die Pfarrei St. Anna bietet auch heuer wieder die Nikolausaktion an. Wenn Sie einen Besuch des Nikolaus in Ihrer Familie wünschen, melden Sie sich bitte bis **spätestens Freitag, 28. November im Pfarramt Dinkelscherben** an. Die Anmeldebögen finden Sie in den Kindergärten in Dinkelscherben und Oberschöneberg, am Schriftenstand in den

Kirchen der Pfarreiengemeinschaft und im Pfarrbüro, sowie auf der Pfarrei-Homepage zum Download.

Kontakt: Stefanie Hofmann, Tel. 08292/95 18 25

##### **Rush Hour lädt zum Taizé-Gebet ein**



„Ich ließ meine Seele ruhig werden und still....“  
(Psalm 131)

Am Christkönigssonntag, den 23.11.14 findet in der Spitalkirche ein Taizé-Gebet statt. Mit meditativen Texten, Gebeten und Liedern wollen wir bei Kerzenschein eine Auszeit vom Alltag nehmen und den Sonntag ruhig ausklingen lassen. Beginn ist um 18.45 Uhr.

Auf Euer Kommen freut sich Rush Hour Dinkelscherben

Weitere Termine am Sonntag: 28.12.14, 25.01.15, 22.02.15, 22.03.15 jeweils um 18.45 Uhr

## Gottesdienste

#### **Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried- Dinkelscherben-Welden**

Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen

Tel. 08291 - 315, Fax 08291 - 16118; eMail: EvangPfarramtZusmarshausen@web.de

#### **Gottesdienste von 20.11.2014 bis 29.11.2014**

##### **Samstag, 22. November:**

16 Uhr Seniorencentrum St. Albert, Zusmarshausen:  
Evang.-kath. Gottesdienst mit Totengedenken  
(Pfarrerin Silvia Strauch)

##### **Sonntag, 23. November:**

10.30 Uhr Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben:  
Gottesdienst mit Abendmahl und Totengedenken  
(Pfarrerin Silvia Strauch, Diakon Matthias Schrank und Pfarrer Hans Strauch)

Die Gaben am Ende des Gottesdienstes sind für die Erwachsenenbildung der evangelischen Kirche in Bayern bestimmt.

19 Uhr St.-Thomas-Kirche, Welden:

Taizé-Andacht (Peter Dittrich) - Abend-  
Andacht mit Liedern aus Taizé

#### **Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben**

##### **Samstag, 22.11. Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin in Rom**

*Kollekte für die jeweilige Pfarrei*

##### **St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altnh.: Heilige Messe

18:30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit bis 18.45 Uhr

19:00 Familiengottesdienst zum Abschluss des Kinderbibeltages

Heilige Messe für Katharina Lutz u. verst. Kinder / Günther Mausele / Josef u. Eva Lang u. Sohn Stefan / z. Ehren d. Hl. Engel u. z. Dank / Leopold Festbaum / Lothar Ehrlich / Alois Schütz. Barbara u. Alexander / Johann Rimmel u. Sohn Hans / verst. Schwester u. Eltern / 30er-Messe für Helga Pupeter / Rudolf Weikhart / Anton Wiedemann (JM) und Josef und Agathe Schmid / Aloisia und Josef Kast und Franziska Ritter / Franz Ketzer (JM) u. Elli Potsch / Maria Zech / Anton Fischer u. Helga Hartmann / Berta u. Anton Wagner u. Pius Wagner / Johann u. Margarete Rausch / Josef Wank / Peter Miller und Josef und Walburga Kraus / Eduard Altstetter (JM)

##### **St. Peter und Paul Grünenbaidt**

14:00 Taufe: Vitus Walter

##### **St. Stephan Häder**

11:00 Heilige Messe für verst. Verwandtschaft Mayer (Pfarrer Mayer)

19:00 Vorabendmesse

##### **Sonntag, 23.11. CHRISTKÖNIG - Kollekte für die jeweilige Pfarrei**

##### **St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altnh.: Heilige Messe

09:30 Rosenkranz

10:00 Heilige Messe für Anton u. Berta Guggemos u. Angeh. Kraus / August Scherer, Verst. Scherer u. Stuhler / Gertraud Hackenberg u. Verst. Hackenberg u. Gleich u. Siegfried Schiller / Antonie u. Adolf Hadwiger u. Angeh. Hadwiger, Schmid, Hefele / Thilde u. Helene Knoellinger u. Angeh. / Stefanie Back / Verst. Mayer, Fried und Schuster / Wilhelm u. Karl Steiner / Adam u. Anna Pentz (JM) u. verst. Verwandtschaft

**St. Katharina Ettlried**

10:00 Festgottesdienst zum Patrozinium  
 Hl. Messe für Josef u. Kasimir Höfer / Johann u. Theresia Eisele u. Fam. Erlinger / Anna u. Josef Schmid / Martin Knöpfle u. Georg Seibold / Maria Kreis / Alois Knöpfle (JM) / Kreszentia u. Benedikt Grüner

*Aussendung der Gottesmutter*

**St. Nikolaus Fleinhausen**

08:30 Heilige Messe für Cäcilia Kastner u. Tochter Brigitte / Magdalena Fendt / Barbara Kraus (JM) / Theresia Merk u. Geschwister / Andreas u. Maria Kugelmann u. Alois Förg / Ernst Rotter (MC) / Alois Förg (MC) / Reitmayer u. Finkel

*Aussendung der Gottesmutter - anschl. Konvent*

**St. Stephan Häder**

10:00 Heilige Messe für Sebastian (JM) und Else Walter und Michael Göbel / Karl u. Mathilde Schmid / Josef und Maria Wiedemann und Fam. Pfob / Anton und Theresia Zott und verst. Angeh. / Berta u. Stefan Fischer u. Sohn Alois u. verst. Angeh. / Thomas Eberhardt u. Tochter Walburga / Maria Schmid (JM)

12:30 Rosenkranz in der Kapelle

**Pfarreiengemeinschaft**

18:45 Taizé-Gebet in der Spitalkirche *gestaltet vom Chor Rush Hour*

**Montag, 24.11. Hl. Andreas Duing-Lac, Priester, und Gefährten, Märtyrer in Vietnam****St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für Alois Schütz, Barbara u. Alexander / Anna Mayrhörmann u. Anita Feller / Johann u. Maria Schmid

**Dienstag, 25.11. Hl. Katharina von Alexandrien, Jungfrau, Märtyrin****St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für verst. Eltern Fischer, gef. Brüder u. Geschwister / verst. Angehörige

**St. Peter und Paul Grünenbaidt**

19:00 Heilige Messe für Max u. Antoniette Harrieder

**St. Stephan Häder**

08:30 Heilige Messe in der Kapelle für Erich Kugelmann u. Verw.

**Mittwoch, 26.11. Hl. Konrad und hl. Gebhard, Bischöfe von Konstanz****St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für Kunigunde und Eugen Schöllhorn

**St. Felicitas Anried**

19:00 Abendmesse

**St. Katharina Ettlried**

18:00 bis 20.00 Uhr Ewige Anbetung

19:00 Abendmesse

**St. Peter und Paul Grünenbaidt**

08:00 Heilige Messe

**Donnerstag, 27.11.****St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für Helga Pupeter (Senioren)

19:00 Abendmesse

**St. Nikolaus Fleinhausen**

08:00 Heilige Messe für Klemens Keller

**St. Stephan Häder**

19:00 Abendmesse für Angeh. Roth und Schmid / Stefan und Maria Donderer

**Pfarreiengemeinschaft**

16:00 Weggottesdienst für die Kinder der 3. Klassen in der Kirche in Häder

**Freitag, 28.11.****St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für Richard Kapfer

**St. Nikolaus Fleinhausen**

18:30 Rosenkranz

19:00 Heilige Messe zum Hl. Geist um die richtige Entscheidung  
*Segnung der Adventskränze*

**Pfarreiengemeinschaft**

Bitte Artikel die im Weihnachtspfarrbrief veröffentlicht werden sollen, bitte bis spätestens 5. Dezember per E-mail an cofrede@t-onlinde.de senden.

**Pfarreien****Ried/Breitenbronn/Oberschöneberg****Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:**

Montag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

**Rosenkranz:** In Ried Mo.-Sa. um 18.30 Uhr und So. bei 8.30-Uhr-Messe im Anschluss / bei 10.00-Uhr-Messe um 9.30 Uhr, in Oberschöneberg Mo./Di./Fr. 18.30 Uhr und vor den Gottesdiensten, in Breitenbronn immer vor den Gottesdiensten.

**Sonntag, 23.11., Christkönigssonntag - Hochfest**

8.30 Uhr Oberschöneberg: Pfarrgottesdienst  
 JM Ulrich und Karolina Berchtold, Stefan und Antonie Egger und Franz und Katharina Egger, Viktoria und Gregor Lindenfelser und Ang, Karl Bobinger, Verst. Schütz und Reif und Neffe Ewald

9.30 Uhr Ried: RKR des Marianischen Rates

10.00 Uhr Ried: Sonntagsmesse / mitgestaltet vom Familiengottesdienstkreis  
 -Heizungsofener-

Mathilde und Georg Janker, Steffi Müller, Alois Denk und Eltern, Otto Mayer und Verst. Müller und Mayer

10.00 Uhr Breitenbronn/Holzara: Festgottesdienst zum Patrozinium in Holzara  
 für alle Lebenden und Verstorbenen aus Holzara

**Dienstag, 25.11., Hl. Katharina von Alexandrien**

9.30 Uhr Breitenbronn: Mütter beten für ihre Kinder

19.00 Uhr Ried: Hl. Messe – anschl. BG

Cäzilia Löffler, Knöpfle, Ober und Schürer

**Mittwoch, 26.11., Hl. Konrad und hl. Gebhard**

19.00 Uhr Breitenbronn: Hl. Messe – anschl. BG

Maria und Michael Opfinger und Hermann und Genovefa Spengler

**Donnerstag, 27.11.**

19.00 Uhr Oberschöneberg: Hl. Messe – anschl. BG

Pfr. Anton Roth und Pfr. Gerhard Martin Spreeuwenberg, Verst. Baur, Scherer und Gaßner

**Samstag, 29.11., Marien-Samstag**

19.00 Uhr Ried: Sonntagvorabendmesse mit Segnung der Adventskränze – anschl. BG

Josef Meier und Ang., Rosemarie Greiner und Anton Hafner, Verst. Zott und Repasky

**Was sonst noch interessiert****ReAL West e.V.**

Zum nächsten Treffen der AK 2 „Verkehr / ÖPNV“ und AK 4 „Tourismus, Naherholung, Gastronomie“ von ReAL West e.V. laden wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein am

**26. November 2014 um 19.30 Uhr  
 im Parkhotel Schmid,  
 Augsburg Str. 28, 86477 Adelsried**

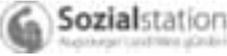
**Tagesordnung:**

Neues aus der Regionalentwicklung  
 Parkplatzprojekt Oberschönenfeld

Flexible Bedienungsformen im ÖPNV (Stellungnahme Regierung von Schwaben)  
 Zusammenarbeit mit dem Naturparkverein im nächsten Jahr (touristisches Konzept, geführte Wanderungen, gemeinsame Events)  
 Organisation der Arbeitskreise in der neuen Förderperiode  
 Sonstiges  
 Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

**Sozialstation  
 Augsburg** **Land West gGmbH**

**Beratungsbüro in Dinkelscherben,  
 Bahnhofstr. 21a**

 Für Fragen zur Pflege von alten und kranken Menschen steht Ihnen in unserem Beratungsbüro in der Betreuten Seniorenwohnanlage jeden

- Montag von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr
- Donnerstag von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr

unsere Beratungsfachkraft, Frau Angelika Wagenseil zur Verfügung (Tel. 08292/96 08 03). Sie ist Ihre kompetente Ansprechpartnerin in allen Fragen wie z. B. Häusliche Krankenpflege, Altenpflege, Pflegeversicherung (Antrag und Einstufung), Betreuung durch unsere Tagespflege-Einrichtung, Essen auf Rädern, Betreutes Wohnen in Wohnanlagen, Hausnotruf, Hauswirtschaftliche Versorgung, Betreuung von Demenzkranken, Hospizangebote, Rezeptgebührenbefreiung, Patientenverfügung und vieles mehr. Sie hilft Ihnen auch gerne beim Ausfüllen von Anträgen oder Formularen. Sie können sich auch in unserer Geschäftsstelle in Zusmarshausen, Montag bis Freitag von 8.00 - 16.00 Uhr erreichbar unter der **Tel.Nr. 08291 / 1781**, informieren.

# Ferienwohnungen STADTHAFEN Malchow






Im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte in der Inselstadt Malchow (Staatlich anerkannter Luftkurort seit 2005)



**Boot & Yachtcharter Selge**  
 Tel.: +49/3 99 32/47 28 90 · Fax: +49/3 99 32/47 28 91  
[www.stadthafen-malchow.com](http://www.stadthafen-malchow.com)

**Bei Zuschriften auf Chiffre-Anzeigen**  
 verwenden Sie bitte folgende Anschrift, damit wir Ihre Nachricht zuverlässig und anonym zustellen können:

**Verlag + Druck LINUS WITTICH KG**  
 Chiffre-Nr.<sup>1</sup>  
 Peter-Henlein-Str. 1  
 91301 Forchheim

1(Bitte Chiffre-Nr. aus der entsprechenden Anzeige entnehmen.)



Anzeigenservice wird bei uns ganz **GROSS** geschrieben!

## Suchen Sie Ruhe und Erholung in Tirol?



Dann kommen Sie ins Gästehaus Huber in Oberperfuß! Wir bieten Ihnen gemütliche und komfortable Doppelzimmer mit Balkon, Dusche und WC, sowie eine Gästeküche und eine Sonnenterrasse mit Panoramablick nach Innsbruck. Auch eine Ferienwohnung für 4 Personen steht zur Verfügung.

**Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet ab € 25,- pro Person. Ferienwohnung nach Vereinbarung.**

Gästehaus Huber, Oberperfuß/Tirol, Wiesgasse 6  
 Tel. +43 699 12230868 oder + 43 5232 81777  
 E-Mail: [gaestehaus.huber@gmx.at](mailto:gaestehaus.huber@gmx.at) Weitere Infos unter: [www.gaestehaus-huber.eu](http://www.gaestehaus-huber.eu)

## Philippinen



Foto: Helge Bendl

### Schule für das ganze Dorf

Einige Kinder in den Bergen von Mindanao haben ein Privileg: In den Schulen unseres Projektpartners SILDAP lernen sie lesen, schreiben und rechnen – und ihre eigene Kultur kennen. So werden sie befähigt, zukünftig mit den Händlern aus der Stadt faire Preise zu verhandeln, ihren Wald vor illegalem Holzeinschlag zu schützen und ihre Rechte als Ureinwohner einzufordern. Die Eltern lernen auch: z.B. über Anbau in Mischkulturen und organischen Dünger.

**Sie brauchen Ihre Hilfe.**

**Brot für die Welt**  
 Postbank Köln  
 Konto 500 500 500  
 BLZ 370 100 50  
 Kennwort:  
 www.brot-fuer-die-welt.de Gerechtigkeit

*Sag einfach Ja!*

Mein lieber Schatz,

du bist das Beste, was mir je passieren konnte, und ich möchte nie mehr ohne dich leben. Willst du mich heiraten?

Dein Babe - für immer!



*Klopf, klopf, klopf...*

Denken Sie rechtzeitig daran Ihre Weihnachtsanzeigen und Neujahrsgrüße aufzugeben.

*„Ich berate Sie gerne bei Ihrem gewerblichen Weihnachtsgruß an Ihre Kunden.“*

*Rufen Sie mich an.“*



**Josef Mayr**

Tel. 0 82 38 / 5 08 55 57  
 Fax 0 82 38 / 5 08 55 58  
 Mobil 01 77 / 9 15 98 56  
 E-Mail j.mayr@wittich-forchheim.de

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
 Heimat- und Bürgerzeitungen



# Stellen-ANZEIGEN



**DIE POST**  
 Zusmarshausen  
 Augsburgener Straße 2  
 86441 Zusmarshausen  
 Telefon 08291-18800

Wir stellen ein:  
**Zimmerfrau/Mann**  
 auf 450-Euro-Basis  
**Koch/Köchin**  
 Teilzeit und 450-Euro-Basis  
 Ansprechpartner: Frau Auernhammer

## Wer sucht, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

## Versierte/r medizinische/r Fachangestellte/r in Teilzeit

(als Vertretung für Elternzeit, zunächst befristet für ein Jahr)  
**ab 01.01.2015 in ländliche Allgemeinanzpraxis gesucht.**  
 Gerne auch Wiedereinsteigerin  
 Zuschriften unter Chiffre Nr. 249/2014 an den Verlag L. Wittich KG,  
 Postf. 223, 91292 Forchheim

## Schmuttertal Apotheke

Gabriele Bachmann  
 Hauptstr. 21 | 86459 Gessertshausen  
 Telefon: 08238 2878 | Telefax: 08238 7700

Wir suchen zum 01.01.2015

eine **PTA** m/w (in Vollzeit)

[schmuttertal.apotheke@web.de](mailto:schmuttertal.apotheke@web.de)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

## Putz- und Spülkraft

(m/w)  
 auf 450-Euro-Basis

**Schwarzbräu Bräustüberl Zusmarshausen**  
 Stefanie Daute, Tel. 0173 6934382 oder 08291 1029

Wir stellen ein:

**Monteur/in** (Schlosser/in für Kundendienst)  
 Voraussetzungen: Flexibilität, Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit, selbstständiges Arbeiten, FSKI. 3 bzw. BE

## Produktionshelfer/in

Kenntnisse im Metallbereich von Vorteil



Industriestraße 4 · 86850 FISCHACH  
 Tel. 08236-9609-0 · Fax 08236-9609-49  
[www.itb-tore.de](http://www.itb-tore.de) · [bewerbung@itb-tore.de](mailto:bewerbung@itb-tore.de)

## FRITZ KALKBRENNER

»WAY OVER WATER« IN BERLIN  
Konzert inkl. 2 Nächte vom 30.01. bis  
01.02.2015 im Arcadia Hotel Berlin



### Inklusivleistungen:

- 2 Nächte im Doppelzimmer inkl. Frühstück
- Kostenlose WLAN-Nutzung
- 1 Stehplatzkarte (freie Platzwahl) für das Fritz Kalkbrenner Konzert am Samstag, den 31.01.2015 in der Columbiashalle Berlin

Art.-Nr.: N10544

Preis pro Person im DZ:

**119,-**

## DER ZAREWITSCH

STAATSOPERETTE DRESDEN

Operette inkl. 2 Nächte  
vom 16. bis 18.01.2015 im  
Mercure Hotel Dresden Elbpromenade



### Inklusivleistungen:

- 2 Nächte im Doppelzimmer
- 2 x Frühstück vom reichhaltigen Frühstücksbuffet
- 1 Karte (PK3) für die Aufführung „Der Zarewitsch“, Operette von Franz Lehár, 17.01.15, 19.30 Uhr in der Staatsoperette Dresden

Art.-Nr.: N10580

Preis pro Person im DZ:

**149,-**

## HERBERT GRÖNEMEYER

Konzert inkl. 1 Nacht  
vom 12. bis 13.06.2015 im  
Arcadia Hotel Berlin



### Inklusivleistungen:

- 1 Nacht im Doppelzimmer inkl. Frühstück
- Kostenlose WLAN-Nutzung
- 1 Ticket (freie Platzwahl) am Freitag, 12.06.2015, um 19.30 Uhr auf der Waldbühne Berlin

Art.-Nr.: N10564

Preis pro Person im DZ:

**149,-**

## HELENE FISCHER

KÖLN

Konzert inkl. 2 Nächte vom  
15. bis 17. Juni 2015 im  
4\* TRYP by Wyndham Köln City Centre



### Inklusivleistungen:

- 2 Nächte im Business-Doppelzimmer inkl. reichhaltigem Frühstücksbuffet
- Kostenfreie Nutzung des Sauna- und Fitnessbereichs
- Kostenfreies WLAN
- 1 Sitzplatzticket PK 2 für das Konzert am Dienstag, dem 16. Juni 2015, um 19.30 Uhr im RheinEnergieSTADION, Köln

Art.-Nr.: N10510

Preis pro Person im DZ:

**279,-**

## BIATHLON AUF SCHALKE

VELTINS-ARENA GELSENKIRCHEN  
am 27.12.2014 inkl. 1 ÜN/F im  
3\* Superior Arcadia Hotel Bottrop



Foto: Karsten Rabas

Sie übernachten vom 27. auf den 28.12.2014 im 3\* Superior Hotel Arcadia in Bottrop.

### Inklusivleistungen:

- 1 Nacht in einem Doppelzimmer inkl. Frühstück
- 1 Sitzplatzticket im Oberrang

Art.-Nr.: N10511

Preis pro Person im DZ:

**89,-**

## CHICAGO

DAS MUSICAL

Stage Palladium Theater Stuttgart  
Musical am 31.01.2015 inkl. 1 ÜN/F im  
4\* Dormero Hotel Stuttgart



Sie übernachten vom 31.01. auf den 01.02.2015 im 4\* DORMERO Hotel Stuttgart.

### Inklusivleistungen:

- 1 Nacht im Doppelzimmer
- 1 x reichhaltiges Frühstück
- Kostenfreies WLAN und Minibar
- 1 Sitzplatzticket PK2 für CHICAGO das Musical am Samstag, den 31.01.2015, 14.30 Uhr

Art.-Nr.: N10568

Preis pro Person im DZ:

**179,-**

Bestellung und Informationen von Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr unter:

**Tel. 05 41 / 7 60 52 05**

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Vertragspartner ist die HKR Hotel und Kurzreisen Vertriebsservice GmbH, Hannoversche Str. 6-8, 49084 Osnabrück.

# EINLADUNG zu unserer ADVENTSAUSSTELLUNG

Gärtnerei

*E. Sandner*

Sträube • Hochzeitsfloristik • Trauergebilde  
Dekorationen • Grabpflege • Topfpflanze

Klostergasse 20 • 86465 Welden  
Tel. 0 82 93/2 32 • Fax: 0 82 93/73 78

## AM FREITAG, DEN 21. NOVEMBER ERÖFFNEN WIR UNSERE ADVENTSAUSSTELLUNG

von 8.00 bis 20.00 Uhr

mit dem traditionell stimmungsvollen

## LICHTERABEND ab 16.00 Uhr

Am Samstag, den 22. November haben wir von 8.00 bis 16.00 Uhr  
und am Sonntag, den 23. November von 12.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

Ab Montag, den 24. November können Sie durchgehend  
von 8.00 bis 18.00 Uhr unsere Adventsausstellung genießen.

Unser langjähriges Team und Familie Sander freuen sich, an einem der  
schönsten Höhepunkte im Jahr, die Adverts- und Weihnachtszeit, Sie auf  
das Herzlichste zu begrüßen.

**Wir alle freuen uns auf Ihr Kommen.**

# Ziegelmeier & Wassermann

Rechtsanwaltskanzlei

**Rechtsanwältin Barbara Wassermann**  
auch Fachanwältin für Familienrecht

Hauptstr. 5, 86850 Fischach,  
Tel. 08236 - 10 11 od. 5278, Fax 08236 - 16 59

info@ziegelmeier-wassermann.de, www.ziegelmeier-wassermann.de  
Zulassung RA Ziegelmeier ruht gem. § 47 I 1 BRAO

## Sonn- und feiertags von 7.30 bis 10.30 Uhr geöffnet

### Angebot

**Sterntaler**

frischer  
Schokoladen-  
Lebkuchen

Stück **1,30 €**



**Zusantaler**

kräftige Kruste  
lange frisch

1000g **2,25 €**



**Cult-Semmel**

aus Dinkelvollkornmehl  
und Joghurt

Stück **0,45 €**



**Bosch**

BÄCKEREI · KONDITOREI

Dinkelscherben · Augsburgur Straße 66

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de)

## Treffpunkt Deutschland.de

Reisemagazine

Neu:  
Online und  
als ePaper



# MOSELLAND

Immer am Fluss. Genuss-Radeln.

Die neuen Reisemagazine von LINUS WITTICH.

Weitere Reiseziele unter [www.TreffpunktDeutschland.de](http://www.TreffpunktDeutschland.de)

Foto: RPT / D. Keitz

## FÜR MEHR ÜBERSICHT AUF DEM PLATZ.



### Volkswagen Economy Aero-Wischerblattsatz inkl. Einbau

Wir empfehlen mindestens einmal jährlich einen Wechsel.  
Schon kleinste Schlieren lösen Blendwirkungen aus, die die  
Sicherheit beeinträchtigen können.

\* Für Golf IV Mj. 2004-2006,  
Golf V Mj. 2006-2007.

**28,95 €\***

LUST AUF MEHR!  
VOLKSWAGEN SERVICE.  
Standort für Volkswagen und Volkswagen Group.



Das Auto.

Ihr Volkswagen Service Partner **Auto Höss GmbH**  
Augsburger Straße 21, 86424 Dinkelscherben, Tel.: 08292 1001



## ADVENTSAUSSTELLUNG 2014

kwon■eunjung | floristik

Auch dieses Jahr möchte ich Sie gerne zur Adventsausstellung begrüßen. Ich stelle Ihnen einige meiner Arbeiten zum Thema Advent und Weihnachten vor. Jederzeit nehme ich auch Ihre individuellen Bestellungen und Wünsche auf.

Wann: Freitag und Samstag 21./22.11.2014 von 10.00 bis 17.00 Uhr  
Wo: Siefenwanger Str. 29, 86424 Dinkelscherben

Tel: 08292 901949 | Eun Jung Kwon-Bogenrieder | Floristmeisterin

## Bäckerei Gleich

Marktstr. 15 | 86424 Dinkelscherben | Tel. 0 82 92 / 14 01

Die regionale Gebäckspezialität  
ist jetzt auch bei uns erhältlich:

*Langenmayr*  
Mandelschlotfeger



8 Stück feine Mandelrollen zum Selberfüllen  
mit geschlagener Sahne, Karton 8 Stück, ungefüllt, € 4,95

Hersteller: Konditorei A. Langenmayr, 86850 Fischach

## Computerservice Matthias Huber

PC-Service • Systemadministration • Netzwerke • Internet • Vor-Ort-Service •  
Windows-PC • Linux-Server • Zertifiziert n. LPIC-2 • Sicherheitsberatung

Kohlstattstr. 14 • Wollishausen • 08238-508 59 88 08238-7998  
linuxhuber@online.de • 25 Jahre Praxis • www.derlinuxprofi.de



Diese Ausgabe enthält eine Beilage der Firma

## Lindner Kachelofenbau.

Wir bitten unsere Leser um Beachtung!

## Sträucher- und Baumschnitt sowie Kronenaufbau bei Altbäumen



Rufen Sie mich einfach an:

**Peter Hasenauer** Tel. 08238-9095007  
[www.hsa-gessertshausen.de](http://www.hsa-gessertshausen.de)

## www.Genuss-und-Erlebnis.de

Die besten Restaurants und Szene-Lokale

## Lager & Logistic Prieler GmbH

### Lkw-Fahrer

für Nahverkehr gesucht,  
Festanstellung oder Aushilfsbasis!  
Bei Interesse bitte unter der  
Mobil-Nr. 0172 8230498 melden!

Beispielsweise:  
Gerüst bis 6 m Höhe  
pro m<sup>2</sup>  
€ 0,50

**Altdach-  
umdeckung  
Neueindeckung  
Dachreparatur**

Alles aus einer Hand von  
**MEISTERHAND!**

Wir sagen Ihnen vorher, was Sie hinterher bezahlen müssen.  
Garantierte Festpreise bei sofortiger Bestellung!

**Dachbau Wagner GmbH**  
Von-Holzapfel-Straße 1 • 86497 Horgau  
Tel. 0 82 94 / 86 87-0 Fax 0 82 94/86 87 88

Bedachungen  
Spenglerei

**EIGENER  
Gerüstbau**

€ 18.-  
Erls-Jondachziegel  
m<sup>2</sup> ab

**SONDERPREISE:**  
Kamineinfassung bei  
kompletter Dachsanierung  
€ 50.-

**EINHEITSPREIS**  
kostenlose Beratung  
anfordern!

## Allergien präventiv und effektiv behandeln

Gerne vereinbare ich telefonisch einen Termin  
mit Ihnen. Ich bin für Sie da.

### Praxis für Naturheilkunde

- Frauenheilkunde • Pflanzenheilkunde
- Akute und chronische Schmerztherapie

Christine Stadler <sup>®</sup>



Höbelweg 12 • 86450 Altenmünster-Violau  
Tel. 08295 - 9695933

Vogelbergstraße 24 • 86441 Wörleschwang  
kempter-raumausstattung@t-online.de

## Kemptoner GmbH

### Raumausstattung

Fachmännische Verlegung von Bodenbelägen  
Ihrer Wahl, gerne auch kurzfristig.

Einfach anrufen: 08291/369 oder 0151/55504377

## Kfz-Versicherung zu teuer? Kommen Sie zu mir und lassen Sie sich überraschen. Testen Sie mich!

Versicherungsbank VVaG  
Generalagentur  
Hauptstr. 20  
86459 Gessertshausen  
Tel. 08238 965715  
Fax 08238 965716

andreas.hafner@gothaer.de  
[www.hafner.gothaer.de](http://www.hafner.gothaer.de)

**Gothaer**



**Andreas Hafner**

Rüstiger Rentner, 62 Jahre, sucht

## Nebenjob oder Heimarbeit

auf 450-€-Basis.

Angebote an Tel. 08225/307200

LW-SERVICE AUF EINEN KLICK: [WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)

### Autoversicherung zu teuer?

Spezialtarif für junge Leute, Sofortestieg mit 52 % möglich.  
Kein Beitragszuschlag für begleitendes Fahren mit 17.  
Jetzt vergleichen, fordern Sie ein unverbindliches Angebot an!

**Wilhelm Kempster - AachenMünchener**

Ob. Hauptstr. 5a - Zusm./Wörleschwang · Tel. 08291/859950  
Fax 08291/8599555 - wilhelm.kempster@allfinanz-dvag.de

### Elektrotechnik Jungbauer



Sie suchen einen kompetenten Elektriker, der Sie professionell durch Ihr Bauvorhaben begleitet...

...dann sind Sie bei uns genau richtig.

Elektrotechnik Jungbauer - Dr.-Hoh-Str. 8 - 86514 Ustersbach  
Mobil 0177 1497008 - Tel. 08236 9590410 - info@el-jungbauer.de

Osteopathie Pöschl  
Praxis für osteopathische Medizin

## Johannes Pöschl

Augsburger Str. 38  
86441 Zusmarshausen

Termine nach Vereinbarung Tel.: 08291- 644 90 30



HB Marxer Steuerberatungs GmbH  
Siefenwanger Str. 6  
86424 Dinkelscherben  
Telefon 0 82 92 / 90 18 62  
[www.marxer-stb.de](http://www.marxer-stb.de)

Wollen Sie dem Jahreswechsel entspannt entgegensehen?

Gerne übernehmen wir Ihre Jahresabschlussarbeiten, die Bilanzen oder die Einnahmen-überschussrechnung, damit Sie dem Jahreswechsel gelassen entgegensehen können.

Michaela Steinbacher-Marxer

### Verkauf & Vermietung

Wir suchen für unsere vorgemerkten Kunden  
**Häuser, Wohnungen und Grundstücke**

- ▶ schnelle und zuverlässige Abwicklung ◀
- ▶ kostenlose Wertermittlung ◀

**Immobilien Reiter** Ein Anruf der sich lohnt!  
Am Lüftenberg 13 08294 - 80 35 53  
86441 Zusmarshausen

seit über 20 Jahren ♦ [www.immobilien-reiter.de](http://www.immobilien-reiter.de)

Die feine Herberge  
in historischen Mauern  
Augsburger Str. 2  
86441 Zusmarshausen  
[www.hotel-die-post.de](http://www.hotel-die-post.de)



Um Reservierung  
wird gebeten!  
☎ 08291-18800  
post@hotel-die-post.de

**Samstag, 29. November, 19 Uhr**

## Unsere beliebte "Märchenküche"

Aperitif  
3-Gang-Menü  
Tafelwasser  
35.- € p. P.

## Getränkestadt

Abholmarkt mit Lieferservice

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 16.00 - 20.00 Uhr, Sa. 8.00 - 18.00 Uhr

86441 Steinekirch • Dorfstr. 36 • Tel./Fax 08291 8275

**Ab sofort führen wir wieder feine Spezialitäten zur kalten Jahreszeit:**

- Merk's bester Glühwein aus Beeren und Obst
- Merk's Früchtepunsch, alkoholfrei
- verschiedene Bockbiere und Winterbiere
- Holzfass gereifte Prinzschnäpse und Liköre



**Suchen Sie für Ihre Lieben  
noch etwas Besonderes?**

Wir stellen Ihnen liebevoll dekorierte Geschenke  
und Körbe in allen Preislagen zusammen.

**Kommen Sie in unseren weihnachtlichen Getränkestadt.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

## Aktionsangebot - nur für kurze Zeit

Topaktuelle Tablets zum Sonderpreis!



z.B.

statt ~~149~~<sup>90</sup> €  
**49** €<sub>90</sub>  
Galaxy Tab 4  
mit Mobile Internet  
Flat 7,2light



statt ~~199~~<sup>90</sup> €  
**99** €<sub>90</sub>  
ipad air 2  
mit Mobile Internet  
Flat 21,6



**Vodafone Shop  
Dinkelscherben**

Bahnhofstrasse 3  
Tel. 08292 / 951383